

ΜΑΖΙ ΣΟΥ ΔΥΝΑΤΟΙ

ver.di

GRIECHISCH

Πολλοί καλοί  
λόγοι για να  
γίνετε μέλη  
του ver.di

Vereinte  
Dienstleistungs-  
gewerkschaft

# Υπάρχουν πολλοί καλοί λόγοι για να είναι κανείς μέλος του ver.di

Χωρίς τα συνδικάτα, ο κόσμος θα ήταν διαφορετικός σήμερα. Πολλές από τις συνθήκες εργασίας και διαβίωσης που εμείς θεωρούμε πλέον δεδομένες, έχουν επικρατήσει χάρις στα συνδικάτα – μέλημά μας είναι η διασφάλιση και περαιτέρω βελτίωση αυτών των συνθηκών. Για να το πετύχουμε, χρειαζόμαστε γερά θεμέλια από οργανωμένα μέλη, χρειαζόμαστε κι εσάς.

## Εγγυόμαστε στα μέλη μας καλές συλλογικές συμβάσεις

Τα μέλη του ver.di, τα οποία απασχολούνται σε επιχειρήσεις που δεσμεύονται από συλλογική σύμβαση εργασίας, χαίρουν της προστασίας των συλλογικών συμβάσεων. Παράλληλα, υποστηρίζονται σε περιπτώσεις που είναι επιβεβλημένη η έννομη προστασία των δικαιωμάτων τους. Όσοι δεν είναι μέλη, απεναντίας, μπορούν απλώς να ελπίζουν ότι ο εκάστοτε εργοδότης θα προσφέρει εθελοντικά τις παροχές που προβλέπουν οι συλλογικές συμβάσεις εργασίας, χωρίς να γεννάται αντίστοιχο έννομο δικαίωμα γι' αυτούς. Πέρα από τις αμοιβές, οι συλλογικές συμβάσεις εργασίας διασφαλίζουν και τους χρόνους εργασίας, το δικαίωμα αδειας, το επίδομα αδειας και άλλα πολλά θέματα.

**Οι εργαζόμενοι σε επιχειρήσεις που δεσμεύονται από κλαδική συλλογική σύμβαση εργασίας, κερδίζουν σχεδόν έξι τοις εκατό περισσότερο από τους εργαζόμενους που δεν καλύπτονται από συλλογικές συμβάσεις.**



## Ικανότατη νομική υποστήριξη από ειδικούς

Στο ver.di η νομική υποστήριξη είναι από τα βασικά μελήματά μας. Ανεξάρτητα από το αν αφορά το εργατικό ή το κοινωνικό δίκαιο, τα μέλη μας έχουν δίπλα τους ικανούς συμβούλους. Αν μάλιστα προκύψουν διαφορές, εξειδικευμένοι νομικοί αναλαμβάνουν να παράσχουν όχι μόνο συμβουλές αλλά και ολοκληρωμένη και δωρεάν νομική προστασία — φυσικά μόνο στα μέλη.

**Το 2022, σε περισσότερα από 28.000 μέλη μας χορηγήθηκε νομική προστασία: παροχή συμβουλευτικής, διεκδίκηση αξιώσεων, δικαστικές διαδικασίες σε διαφορές εργατικού δικαίου καθώς και διαδικασίες προσφυγής και διαδικασίες αγωγής στο κοινωνικό δίκαιο.**

## Επίδομα απεργίας για εργατικούς αγώνες

Ορισμένες φορές οι διαπραγματεύσεις μιας συλλογικής σύμβασης εργασίας οδηγούνται σε οριακό σημείο ή ο εργοδότης θέλει να επιβάλει μονομερώς τα συμφέροντά του. Τότε η απεργία είναι συχνά αναπόφευκτη. Δεδομένου ότι ο εργοδότης δεν καταβάλλει στον εργαζόμενο μισθό σε περίπτωση απεργίας ή ανταπεργίας, το ver.di παίρνει θέση στο πλευρό των μελών του και χορηγεί απεργιακό βοήθημα.

## Διαφύλαξη των ατομικών δικαιωμάτων στο χώρο εργασίας

Το ver.di στηρίζει έμπρακτα την προάσπιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων μέσα στην επιχείρηση, την συναπόφαση, την ισότητα και την αναγνώριση. Το ver.di λειτουργεί υποστηρικτικά και συμβουλευτικά προς τους εκπροσώπους νέων, τα μέλη συμβουλίων εργαζομένων του ιδιωτικού και του δημόσιου τομέα με στόχο την αποτελεσματική εκπροσώπηση των συμφερόντων μέσα στην επιχείρηση, αλλά και προς κάθε μεμονωμένο μέλος του, σε περίπτωση αντιπαράθεσων με τον εργοδότη του.

**Εξάλλου, είναι πολύ σπανιότερη η περίπτωση να απολυθούν τα μέλη συνδικαλιστικών οργανώσεων από τα μη μέλη.**



## Αποτελεσματική εκπροσώπηση συμφερόντων

Το ver.di δραστηριοποιείται από κοινού με επιτροπές συλλογικών διαπραγματεύσεων, συνδικαλιστικούς εκπροσώπους στην επιχείρηση και επιχειρησιακούς εκπροσώπους συμφερόντων για την εδραίωση των συμφερόντων τους και την επίλυση προβλημάτων που αφορούν την επιχείρηση. Αλλά και σε διεθνές επίπεδο αναπτύσσουν οι εκπρόσωποι του ver.di τη δράση τους για την βελτίωση των εργασιακών συνθηκών. Πέραν τούτων, το ver.di είναι μια οργάνωση δημοκρατική: Όποιος θέλει να έχει λόγο στις εξελίξεις, μπορεί να συμμετάσχει ενεργά.

**Αριθμώντας περίπου 2 εκατομμύρια μέλη, το ver.di διασφαλίζει τις συνθήκες εργασίας για πολλά εκατομμύρια ανθρώπους και αγωνίζεται για κοινωνικά δίκαιες συνθήκες εργασίας.**

## Άσκηση επιρροής

Το ver.di εργάζεται συστηματικά για το δίκαιο στην εργασία, για καλές συνθήκες εργασίας και κατάρτισης, για δίκαιες αμοιβές, ίση αμοιβή για εργασία ίσης αξίας και θέσπιση αποδεκτού κατώτατου μισθού, για τον συνδυασμό της επαγγελματικής με την οικογενειακή ζωή, για δίκαιες συντάξεις, για μια πολιτική αλληλεγγύης στην υγεία και πολλά άλλα ακόμα.

## Ένα συνδικάτο για όλους

Γιατί μόνο ενωμένοι είμαστε δυνατοί! Συνασπίζουμε τα συμφέροντα των μελών μας, και μέσα από την κοινότητά μας ενισχύουμε κάθε μεμονωμένο άτομο. Αντλούμε ενότητα από την πολυμορφία. Σε αντίθεση με τους επαγγελματικούς συλλόγους, στο ver.di ενώνουμε κάτω από την ίδια στέγη επαγγελματίες από πολλούς και διαφορετικούς κλάδους. Στην συντεχνιακή ιδιοτέλεια αντιτάσσουμε την αλληλεγγύη και ενώνουμε τις δυνάμεις μας για κοινούς σκοπούς.



## Κατάρτιση και εποπτεία

Τα μέλη του ver.di είναι καλύτερα ενημερωμένα από άλλους: μέσα από ένα ευρύ φάσμα επιλογών εξειδίκευσης και επιμόρφωσης που παρέχεται δωρεάν ή με ευνοϊκούς όρους. Το «PUBLIK», το περιοδικό του ver.di για τα μέλη του, ενημερώνει σε τακτά διαστήματα για θέματα που αφορούν την κοινωνία, την οικονομία, την πολιτική και τον πολιτισμό. Επίσης, τα μέλη έχουν στη διάθεσή τους ενημερωτικά δελτία (newsletter) καθώς και πληροφορίες για επίκαιρα κλαδικά και επαγγελματικά θέματα.

**[bildungsportal.verdi.de](http://bildungsportal.verdi.de)**  
**[verdi-bub.de](http://verdi-bub.de)**

## Προνόμια και ειδικές προσφορές

Πολλές συνδεδεμένες επιχειρήσεις προσφέρουν δυνατότητες για οικονομικές αγορές, εκπτώτικα εισιτήρια, ελκυστικά πακέτα ταξιδιών και διακοπών καθώς και ελεγμένες ασφαλιστικές και χρηματοδοτικές προσφορές σε προνομιακές τιμές.

**[www.verdi-mitgliederservice.de](http://www.verdi-mitgliederservice.de)**  
**δωρεάν τηλεφωνική γραμμή:**  
**0800-83 73 420**

Τα μέλη μας επωφελούνται από ποικίλα προνόμια, όπως για παράδειγμα: δωρεάν σεμινάρια, ποικίλες προσφορές συμβουλευτικής, επίδομα σε περίπτωση ατυχήματος εκτός εργασίας, προνόμια μέσω της υπηρεσίας ver.di-Mitgliederservice και πολλά άλλα.

# Δίκαιες εισφορές μέλους για όλους

Όποιος έχει περισσότερα, πληρώνει περισσότερα.  
Όποιος έχει λίγα, πληρώνει λίγα. Συνεισφέροντας  
το 1 % του τακτικού ακαθάριστου εισοδήματός  
τους, τα μέλη μας στηρίζουν ένα δυναμικό συν-  
δικάτο. Μάλιστα, όποιος δεν είναι εργαζόμενος,  
καταβάλλει μειωμένες εισφορές.

Αρκεί να συμπληρώσετε την συνημμένη δήλωση  
προσχώρησης ή να γίνετε μέλος μέσω διαδικτύου.

**[mitgliedwerden.verdi.de](https://mitgliedwerden.verdi.de)**

**Εξάλλου, οι εισφορές των μελών  
μπορούν να εκπέσουν από τον  
φόρο.**







## Συμβουλευτική και υποστήριξη



Η συμμετοχή αξίζει! Το φάσμα των υπηρεσιών που προσφέρει το ver.di στα μέλη του είναι ποικίλο και ευρύ:

- Συμβουλευτική και εκπροσώπηση ενώπιον δικαστηρίου σε θέματα ή προβλήματα που σχετίζονται με το εργατικό και το κοινωνικό δίκαιο
- Δωρεάν συμβουλευτική από εθελοντές για θέματα μισθοδοσίας
- Δωρεάν αρχική τηλεφωνική υποστήριξη από εθελοντές σχετικά με το δίκαιο των μισθώσεων
- Ατομική συμβουλευτική για συνταξιοδοτικά θέματα
- 25 Ευρώ ημερήσιο επίδομα αποζημίωσης νοσηλείας σε περίπτωση ατυχήματος εκτός εργασίας (ισχύει σε περιπτώσεις τουλάχιστον 48ωρης νοσηλείας σε νοσοκομείο)
- Αρωγή σε περιπτώσεις ζημιών που συνδέονται με την εργασία μέσω της GUV-FAKULTA (εισφορά μόνον 24 Ευρώ ετησίως)<sup>1</sup>
- Πληροφορίες και συμβουλευτική για αυτοαπασχολούμενους
- Πληροφορίες και συμβουλευτική για ανέργους
- Διεθνής Φοιτητική Ταυτότητα (ISIC), δωρεάν, για καταρτιζόμενους, σπουδαστές και μαθητές
- Και πολλά περισσότερα ...

**[verdi.de/service](https://www.verdi.de/service)**

Επειδή  
δεν είσαι  
μόνος



## Καλή επικοινωνία. ver.di-SERVICECENTER

Δευτέρα έως Παρασκευή από  
7.00 π.μ. έως 8.00 μ.μ.

Παρασκευή από  
9.00 π.μ. έως 4.00 μ.μ.

0800-83 73 433 (0800verdide)

Προσοχή: Η τηλεφωνική επικοινωνία είναι δυνατή μόνο στα γερμανικά. Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας στη γερμανική ή αγγλική γλώσσα: [info@verdi.de](mailto:info@verdi.de)

## ver.di в социальных сетях



@\_verdi



wirsindverdi



facebook.com/verdi



@verdi OfficialBot

## ver.di в интернете

[verdi.de](http://verdi.de)

[mitgliedwerden.verdi.de](http://mitgliedwerden.verdi.de)

■ **Beitrittserklärung /**  
**Αίτηση εγγραφής μέλους**

■ **Änderungsmitteilung /**  
**Δήλωση αλλαγής**

Griechisch /  
ελληνικά

ver.di

## Vertragsdaten / **Δанни по договора**

Titel / ακαδ. τίτλος Vorname / όνομα

Name / επώνυμο

Straße / Hausnummer / οδός / αριθμός

PLZ / Wohnort / T.K. / Τόπος διαμονής

Land / χώρα

Telefon / Τηλέφωνο

E-Mail / E-mail

---

## Beschäftigungsdaten / **Στοιχεία απασχόλησης**

Angestellte\*r / ιδιωτικός / -ή υπάλληλος

Arbeiter\*in / εργάτης / -τρια

Beamte\*innen / υπάλληλος

Selbständige\*r / αυτοαπασχολούμενος / -η

erwerbslos / άνεργος / -η

---

Vollzeit / πλήρης απασχόληση  Teilzeit / μερική απασχόληση

Anzahl Wochenstunden / αριθμός εβδομαδιαίων ωρών:

---

Auszubildende\*r / Volontär\*in / Referendar\*in /  
μαθητευόμενος / -η, εθελοντής, εκπαιδευόμενος / -η

Praktikant\*in / ασκούμενος / -νη

Schüler\*in / Student\*in (ohne Arbeitseinkommen) /  
αθητής / -ήτρια, φοιτητής / -ήτρια (χωρίς εισόδημα εργασίας)

Dual Studierende\*r / φοιτητής / -τρια δυϊκού συστήματος

Sonstiges / Λοιπά:

bis / μέχρι τις:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ich bin / Ich war beschäftigt bei (Betrieb / Dienststelle / Firma / Filiale) / είμαι / ήμουν απασχολημένος / -η στην/στο (επιχείρηση / τμήμα / εταιρεία / υποκατάστημα)

Straße / Hausnummer / οδός / αριθμός

PLZ / Beschäftigungsort / T.K. / τόπος παροχής εργασίας

Branche / κλάδος

ausgeübte Tätigkeit / επάγγελμα που ασκείτε

monatlicher Bruttoverdienst / μηνιαίες ακαθάριστες αποδοχές

euro

Lohn- / Gehaltsgruppe o. Besoldungsgruppe / μισθολογική κατηγορία

Tätigkeits- / Berufsjahre o. Lebensalterstufe / έτη απασχόλησης / επαγγελματικά έτη ή αρχαιότητα

**Ich möchte Mitglied werden ab /  
Θέλω να γίνω μέλος από τις**

0	1					2	0				
---	---	--	--	--	--	---	---	--	--	--	--

Geburtsdatum / Ημερομηνία γέννησης

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Geschlecht / Φύλο

weiblich / θηλυκό

männlich / αρσενικό

divers / άλλο

**Monatsbeitrag / μηνιαία εισφορά σε ευρώ**

euro

Der Mitgliedsbeitrag beträgt nach § 14 der ver.di-Satzung pro Monat 1 % des regelmäßigen monatlichen Bruttoverdienstes, jedoch mindestens 2,50 Euro. Er wird monatlich zum Monatsende fällig.

Το ύψος του ποσού εισφοράς μέλους ανέρχεται σύμφωνα με την § 14 του καταστατικού της ver.di μηνιαία σε 1% των τακτικών μηνιαίων ακαθάριστων αποδοχών, τουλάχιστον ωστόσο σε 2,50 ευρώ.

**Ich wurde geworben durch / Την προσέλκυση και  
εγγραφή μου έκανε ο/η:**

Name Werber\*in / όνομα προσελκυτή εγγραφής μου

Mitgliedsnummer / αριθμός μέλους

**SEPA-Lastschriftmandat /  
εντολή άμεσης χρέωσης SEPA**

Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft / Ένωση Συνδικαλιστικών  
Οργανώσεων Παροχής Υπηρεσιών  
Gläubiger-Identifikationsnummer / Ατομικός αριθμός πιστωτή:  
DE61ZZZ00000101497

Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. /

Τα στοιχεία της εντολής θα γνωστοποιηθούν ξεχωριστά

Ich ermächtige ver.di, Zahlungen von meinem Konto mittels Last-  
schrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die  
von ver.di auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.  
Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit  
dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages  
verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut verein-  
barten Bedingungen.

Εξουσιοδοτώ την ver.di να εισπράττει την εισφορά από τον λο-  
γαριασμό μου με άμεση χρέωση. Ταυτόχρονα θα δώσω εντολή  
στην τράπεζά μου να εξοφλεί από τον λογαριασμό μου την άμεση  
χρέωση εισφοράς μου στη ver.di. Σημείωση: Μπορώ να απαιτήσω  
επιστροφή του χρεωμένου ποσού εντός οκτώ εβδομάδων από  
την ημερομηνία χρέωσης. Ισχύουν οι όροι συμφωνίας με την τρά-  
πεζά μου.

Titel / Vorname / Name (nur wenn Kontoinhaber\*in abweichend) /  
ακαδ.τίτλος / όνομα / επώνυμο κατόχου του λογαριασμού  
(μόνο εφόσον παρεκκλίνει)

Straße und Hausnummer / οδός και αριθμός

PLZ / Ort / T.K. / πόλη

IBAN

BIC

**Ort, Datum und Unterschrift / πόλη, ημερομηνία και  
υπογραφή**



## Datenschutzhinweise /

### Δήλωση προστασίας προσωπικών δεδομένων

Ihre personenbezogenen Daten werden von der Gewerkschaft ver.di gemäß der europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und dem deutschen Datenschutzrecht (BDSG) für die Begründung und Verwaltung Ihrer Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Im Rahmen dieser Zweckbestimmungen werden Ihre Daten ausschließlich zur Erfüllung der gewerkschaftlichen Aufgaben an diesbezüglich besonders Beauftragte weitergegeben und genutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nur mit Ihrer gesonderten Einwilligung. Die europäischen und deutschen Datenschutzrechte gelten in ihrer jeweils gültigen Fassung. Weitere Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter <https://datenschutz.verdi.de>.

Τα προσωπικά σας δεδομένα συλλέγονται, επεξεργάζονται και χρησιμοποιούνται από την συνδικαλιστική οργάνωση ver.di σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων (EUDSGVO) και τον γερμανικό νόμο περί Προστασίας Δεδομένων (BDSG) για την απόκτηση και διαχείριση της ιδιότητάς σας ως μέλος. Στο πλαίσιο αυτών των διατάξεων τα δεδομένα σας θα μεταφερθούν και θα χρησιμοποιηθούν στα για τον σκοπό αυτόν εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, αποκλειστικά για την εκπλήρωση των συνδικαλιστικών καθηκόντων της ver.di. Η κοινοποίησή τους σε τρίτους είναι δυνατή μόνο με τη συγκατάθεσή σας. Οι ευρωπαϊκές και γερμανικές νομοθεσίες περί προστασίας δεδομένων ισχύουν στην εκάστοτε ισχύουσα έκδοσή τους. Περισσότερες πληροφορίες για την προστασία των δεδομένων θα βρείτε στη διεύθυνση <https://datenschutz.verdi.de>.

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zu ver.di / zeige Änderungen meiner Daten an<sup>1)</sup> und nehme **die Datenschutzhinweise** zur Kenntnis.

Με την παρούσα δηλώνω την εγγραφή μου ver.di / γνωστοποιώ αλλαγές στα προσωπικά μου δεδομένα<sup>1)</sup>, και ότι έλαβα υπόψη μου τη **Δήλωση προστασίας προσωπικών δεδομένων**.

**Ort, Datum und Unterschrift / πόλη, ημερομηνία και υπογραφή**

X

1) nichtzutreffendes bitte streichen / διαγράψτε ότι δεν ισχύει

Υπόδειξη: Η μετάφραση στα ελληνικά εξυπηρετεί μόνο την κατανόηση του γερμανικού κειμένου. Νομικά δεσμευτικό είναι μόνο το γερμανικό κείμενο.